



KLASA: 406-01/14-02/35  
URBROJ: 521-GT-03-03-14-9  
Zagreb, 16. svibnja 2014. godine

**OBJAŠNJENJE DOKUMENTACIJE**  
**Predmet nabave: Usluge produkcijske agencije za organizaciju konferencija**  
**Evidencijski broj nabave: EMV 280/14**

Vezano uz upit gospodarskog subjekta koji je Ministarstvo zaprimilo dana 14. svibnja 2014. putem e-maila, objavljujemo odgovore kako slijedi:

**1. pitanje:**

U poglavlju se navodi sljedeći tekst:

*"U stražnjem dijelu dvorane (tzv. Odjeljak 2, dimenzija 6 x 12.5 m) iza tribina sa stolicama potrebno je izvesti podest za kamere i novinare televizijskih kuća, kao i kabine za prevođenje."*

Pitanje: Što podrazumijevate pod "tribine sa stolicama" obzirom da na nacrtu nije ucrtano povišenje na području stolica? A također ni iz Troškovnika nije vidljivo da je takvo što uključeno.

**Odgovor:**

Izmijenjena je Dokumentacija za nadmetanje, ne izvodi se tribina sa stolicama.

**2. pitanje:**

U poglavlju se navodi da se prednost daje opremi hotela, ali svejedno se traži backup oprema za ukupno 5 prevoditelja, jedna trostruka i jedna dvostruka kabina.

1.) Da li konferencija koristi ukupno 5 prevoditelja kako je navedeno za backup ili je backup predviđen da pokrije samo jedan dio prevoditelja. Naime, u troškovniku je dan zahtjev za 6 digitalnih prevoditeljskih konzola, što podrazumijeva 6 prevoditelja.

**Odgovor:**

Navedeno pokriva potrebe konferencije (1 kabina za tri prevoditelja i 1 kabina za 2 prevoditelja). U troškovniku je 6 digitalnih prevoditeljskih konzola (5+1 više za potrebe rezerve). Ponuditi kako je traženo u Troškovniku Dokumentacije za nadmetanje.

2.) Ukoliko ustanovimo da kabine i oprema hotela uz našu nadogradnju zadovoljavaju tehničke zahtjeve, je li nužno postavljati backup opremu ili ne? U slučaju da se koriste kabine hotela promijenio bi se raspored sjedenja prevoditelja, umjesto trostruke i dvostruke, koristile bi se 4 dvostruke kabine. Da li je moguća takva promjena?

**Odgovor:**

Potrebno je postavljanje Back up opreme. Ponuditi kako je traženo u Troškovniku Dokumentacije za nadmetanje.

### 3. pitanje

1.) Možemo li dobiti informacije/fotografije o set-upu VIP sobe i soba za bilateralne sastanke? *Nepoznato je kakav set up (sjedenje i oprema) imaju VIP soba i dvije dvorane za bilateralne sastanke. Naime, o tome ovisi i uređenje mediteranskim biljem, odnosno vrsta i količine.*

**Odgovor:**

Ovu informaciju je moguće zatražiti od hotela obzirom da je oprema (namještaj) VIP sobe i soba za bilateralne sastanke njihova.

2.) Što podrazumijevate pod prostor za PRESS, odnosno što će se događati u tom prostoru? *U poglavlju OSTALO spominje se "prostor za PRESS", ali se nigdje ne spominje "PRESS konferencija" koja se, s druge strane, spominje u Troškovniku i čak se i traži posebna tehnika za PRESS i posebna za PRESS konferenciju.*

**Odgovor:**

Prostor za novinare je zapravo „Press centar“ u kojeg je potrebno staviti dvije plazme (a telefone, fax, kopirku, printere i računala osigurava Naručitelj). PRESS konferencija održati će se u glavnoj dvorani nakon završetka međunarodne konferencije Croatia Forum 2014.

3.) Kolika je potrebna površina podesta za zajedničko fotografiranje sudionika? U troškovniku se spominje površina tepiha ali i ne podesta. Ovisno o izvedbi, jedan dio površine tepiha otpada na oblačenje bočnih strana podesta pa se stoga iz površine tepihe ne može točno precizirati površina podesta.

**Odgovor:**

Podest za potrebe "family" fotografije do 30 ljudi u dva reda (drugi red na podestu), sukladno izmjenama u Troškovniku Dokumentacije za nadmetanje.

4.) Koji su termini ulaska tj. izlaska tehničke ekipe, odnosno kada je početak montaže tj. demontaže? *Definiran je datum i vrijeme završetka demontaže i generalne probe, ali i ne ulazak tehnike u hotel i početak montaže, kao i sama demontaža po završetku kongresa.*

**Odgovor:**

Svi termini su određeni u Dokumentaciji za nadmetanje točka 2. Podaci o predmetu nabave.

### 4. pitanje

*Stavka I. audio, video i rasvjeta: stavke od 16. - 19.*

1.) Može li se koristiti rasvjeta od hotela? Naime, rasvjeta tražena pod stavkama od 16. do 19. može se količinski umanjiti ukoliko se ustanovi da je moguće koristiti rasvjetu od hotela?

**Odgovor:**

Potrebno je ponuditi kao što je traženo Troškovnikom Dokumentacije za nadmetanje.

*Stavka III. Scenografija: Tisak pingvina sukladno vizualnom identitetu*

2.) Da li stavka podrazumijeva i stalke odnosno konstrukciju za pingvine?

**Odgovor:**

Da, stavka podrazumijeva komplet pingvine – tisak, konstrukciju i postavu, sukladno izmjenama u Troškovniku Dokumentacije za nadmetanje.

**Ponudbeni list, Troškovnik i Logo i znak Croatia Foruma moguće je dobiti u izvornom elektronskom obliku. Navedeni prilozi biti će dostavljeni gospodarskom subjektu na njegovu e-mail adresu temeljem direktnog zahtjeva prema Naručitelju (putem faksa ili e-maila).**

**Ovlašteni predstavnici naručitelja**